first Apresyan (En-Ru)

1. [f3:st] *n*

1. (the first) первое (число)

on the first of May - первого мая

2. первый (человек) (который что-л. делает)

we were the first to arrive- мы прибыли первыми

he was among the very first - он был среди первых (сделавших что-л.)

3. начало

at first - сначала, сперва

at the first - (в) первое время

from the (very) first - с самого начала

4. получивший первую премию, первый приз и т. п.; получивший высшую оценку

to come in an easy first - прийтик финишу первым /намного раньше других/

- 5. степень бакалавра с отличием первого класса (в университетах Великобритании)
- 6. муз. самый высокий голос или самая высокая партия (в дуэте, трио и т. п.)
- 7. pl товар первого сорта, высшего качества
- 8. р. горн. лучшая кусковая руда; концентрат
- 9. место в первом классе (какого-л транспорта)
- 10. pase. = first base
- 11. pase. = first speed

2. [f3:st] a

1. первый (по счёту)

the first three years - первые три года

the first turning on the right - первый поворот направо

the first man I saw on arrival- первый, кого я увидел по приезде

I'll do it first thing - я сделаю это прежде всего [cp. 2, 4)]

I'll call you first thing in the morning - завтра утром первым делом я позвоню вам

Peter the First - Пётр Первый

2. 1) первый по времени, самый ранний

the first flowers of spring - первые весенние цветы

the first writer of history - первый историк

2) первый (из следующих друг за другом), начальный

first form - первый класс (в школе)

first performance - первое представление, премьера

first round - первый раунд (бокс)

to succeed the very first time - добиться успеха с (самого) первого раза /с самого начала/

to wear a new dress for the first time - надеть новое платье (в) первый раз

his first experience under fire - его первое боевое испытание, его боевое крещение

3) первый, пробный

first attempt - первая попытка

first steps - первые шаги

4) первый, основной

the first thing to do - первое, что надо сделать [ср. тж. 1]

3. первый попавшийся; первый представившийся; любой

I'll do it at the first opportunity - я сделаю это при первой возможности ask the first man you meet - спросите любого, кого вы встретите

4. первый, предварительный

first field dressing - индивидуальный перевязочный пакет

first working - горн. подготовительные работы

first tooth - молочный зуб

5. первый, передний (о части чего-л.)

first tier boxes - ложи первого яруса

the first row of seats - первый ряд (мест)

6. 1) первый, выдающийся, самый знаменитый

the first scholar of the day - самый крупный учёный своего времени

2) первосортный, самый лучший

articles of first quality - товар первого сорта

3) первый, ведущий

first violin /pase. fiddle/ - муз. первая скрипка

First Family - амер. семья президента

4) первый (по величине, значению и т. п.)

it is the first (important) city in the country - это самый крупный город страны matter of the first importance - дело первостепенной важности

7. грам. первый

first person - первое лицо

first conjugation - первое спряжение

First Commoner - спикер (в палате общин до 1919 г.)

first wing - надкрылье, первое крыло

```
in the first place - a) во-первых; прежде всего; б) вообще
    why did you speak about it in the first place? - зачем вы вообще об этом говорили?
    first and last - в общем и целом
    first or last - рано или поздно
    first and foremost - в первую очередь
    first, last and all the time - амер. раз и навсегда
    at first sight, at the first blush - с первого взгляда
    I haven't the first idea of what you mean - совершенно не представляю себе, что вы имеете в виду
    to play first fiddle cm. fiddle I ♦
    first come, first served - первого первым и обслуживают
3. [f3:st] adv
  1. сперва, сначала
   first of all - прежде всего
    to say first one thing and then another - сначала сказать одно, а потом другое
    I'll go there first - сначала я пойду туда
  2. впервые
    when he first went to war - когда он впервые попал на войну
    when did you first see him? - когда ты впервые встретил/увидел/ его?
  3. скорее, предпочтительно
    surrender? We'll die first - сдаться? Да мы скорее умрём
  4. первым; в первую очередь
    to stand first - быть первым; быть в первых рядах
    he arrived first - он прибыл первым
    he claimed the right to speak first - он требовал, чтобы ему первому дали слово
    you go first - идите первым
    who plays first? - карт. чей первый ход?
    ladies first! - проходите, пожалуйста!; сначала дамы!
    women and children first - женщин и детей (спасать) в первую очередь
    to put first things first - отобрать/выделить/ самое важное
```

first

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

first [first firsts] determiner, ordinal number, adverb, noun BrE [f₃□s]t NAmE [f₃□rs]t |

determiner, ordinal number

1. happening or coming before all other similar things or people; 1st

- · his first wife
- It was the first time they had ever met.

first swarm - рой-первак (пчелиный) the first but one - второй по порядку

- I didn't take the first bus.
- · students in their first year at college
- · your first impressions
- She resolved to do it at the first (= earliest) opportunity.
- King Edward I (= pronounced 'King Edward the First')
- the first of May/May 1st
- · His second book is better than his first.

2. the most important or best

- Your first duty is to your family.
- She won first prize in the competition.
- · an issue of the first importance

Rem: Most idioms containing first are at the entries for the nouns and adjectives in the idioms, for example on first acquaintance is at acquaintance.

Word Origin:

Old English fyr(e)st; of Germanic origin, related to Old Norse fyrstr and German Fürst 'prince', from an Indo-European root shared by Sanskrit prathama, Latin primus, and Greek protos.

Thesaurus:

first det., adj.

1.

• It was the first time they had ever met.

initial • • original • • earliest • • opening • • introductory • • preliminary • |especially BrE, formal preparatory • |formal technical primary •

Opp: last

the first/initial/earliest/opening/introductory/preliminary/preparatory/primary stage a/an first/initial/original/preliminary estimate/draft/version a/an first/initial/preliminary step/appointment/visit

2.

· She won first prize in the competition.

top • • main • • key • • highest • • primary • • prime • |informal number one • |especially written foremost • |especially written journalism premier •

Opp: last

the/our first/top/main/key/highest/number one/foremost **priority** the/our first/top/main/key/primary/prime/foremost/number one **concern** (the) first/top/premier **division/prize**

Language Bank:

first

Ordering your points

• This study has **the following** • aims: **first** •, to investigate how international students in the UK use humour; **second** •, to examine how jokes can help to establish social relationships; and, **third** •, to explore the role that humour plays in helping overseas students adjust to life in the UK.

Let us begin by • identifying some of the popular joke genres in the UK.

Next, let us turn to • / Next, let us consider • the question of gender differences in the use of humour.

Finally - / Lastly -, let us briefly examine the role of humour in defining a nation's culture.

notes at firstly, lastly

Language Banks at †conclusion, †process

Example Bank:

- First impressions can be misleading.
- · I didn't take the first bus.
- If he wants to see me, he should make the first move.
- · Local voters gave Steven Hughes first preference.
- My first impulse was to run away.
- She resolved to do it at the first opportunity.
- · She's in her first year at college
- This is an issue of the first importance.
- We're having chicken for the first course.
- When the first settlers moved into the area they faced immense hardship.
- · You can have first choice of all the rooms.

Idioms: 1 at first = 1 come first = 1 first among equals = 1 first and foremost = 1 first and last = 1 first come, first served = 1 first of all = 1 first off = 1 first up = 1 from first to last = 1 from the first = 1 put somebody first = 1 there's a first time for everything

adverb

1. before anyone or anything else; at the beginning

- · 'Do you want a drink?' 'I'll finish my work first.'
- First I had to decide what to wear.
- Who came first in the race (= who won)?
- It plunged nose first into the river.

2. for the first time

- · When did you first meet him?
- 3. used to introduce the first of a list of points you want to make in a speech or piece of writing

Syn: ↑firstly

- This method has two advantages first it is cheaper and second it is quicker.
- 4. used to emphasize that you are determined not to do sth
 - She swore that she wouldn't apologize— she'd die first!

more at feet first at \$\frac{1}{2}\$ foot n, head first at \$\frac{1}{2}\$ head n, safety first at \$\frac{1}{2}\$ safety

Word Origin:

Old English fyr(e)st; of Germanic origin, related to Old Norse fyrstr and German Fürst 'prince', from an Indo-European root shared by Sanskrit prathama, Latin primus, and Greek protos.

Language Bank:

process

Describing a process

• This diagram illustrates the process of • paper-making. / This diagram shows how • paper is made.

First - / First of all -, logs are delivered to a paper mill, where the bark is removed and the wood is cut into small chips.

Next - / **Second -**, the wood chips are pulped, either using chemicals or in a pulping machine.

Pulping breaks down the internal structure of the wood and enables = / allows = the natural oils to = be removed

Once = / After = the wood has been pulped, the pulp is bleached in order to = remove impurities. /...is bleached so that = impurities can = be removed

The next stage is to • feed the pulp into the paper machine, where it is mixed with water and then • poured onto a wire conveyor belt.

As • the pulp travels along the conveyor belt, the water drains away. This causes • the solid material to • sink to the bottom, forming a layer of paper.

At this point • the new paper is still wet, so • it is passed between large heated rollers, which press out the remaining water and simultaneously • dry the paper. / ...dry the paper at the same time •.

The final stage is to - wind the paper onto large rolls. / Finally -, the paper is wound onto large rolls.

notes at †firstly, †lastly Language Banks at †conclusion, †first

Which Word?:

firstly / first of all / at first

Firstly and first (of all) are used to introduce a series of facts, reasons, opinions, etc: • The brochure is divided into two sections, dealing firstly with basic courses and secondly with advanced ones. Firstly is more common in *BrE* than in *NAmE*.

At first is used to talk about the situation at the beginning of a period of time, especially when you are comparing it with a different situation at a later period: • Maggie had seen him nearly every day at first. Now she saw him much less.

Example Bank:

· Who came first in the race?

00110

- 1. the first countable (pl. the first) the first person or thing mentioned; the first person or thing to do a particular thing
 - I was the first in my family to go to college.
 - Sheila and Jim were the first to arrive
 - I'd be the first to admit (= I will most willingly admit) I might be wrong.
 - The first I heard about the wedding (= the first time I became aware of it) was when I saw it in the local paper.
- 2. countable, usually singular an achievement, event, etc, neverdone or experienced before
- We went on a cruise, a first for both of us.
- 3. (also _first 'gear) uncountable the lowest gear on a car, bicycle, etc. that you use when you are moving slowly
 - He stuck the car in first and revved
- 4. countable ~ (in sth) the highest level of university degree at British universities
 - She got a first in maths at Exeter.

compare †second, †third

Word Origin:

Old English fyr(e)st; of Germanic origin, related to Old Norse fyrstr and German Fürst 'prince', from an Indo-European root shared by Sanskrit prathama, Latin primus, and Greek protos.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

Example Bank:

- · As he moved into first the gear-leverknob came off in his hand.
- He got a first in modern history.
- It's very difficult to find first on this car.
- · Put the car into first and pull off slowly.
- She did Philosophy and English Literature and got a double first.
- She engaged first gear and pulled off.
- There was something wrong with the gearbox and I had to drive all the way home in first.

first

I. first¹ S1 W1 /f3 S\$ f3 rst BrE * AmE * adjective

[Language: Old English; Origin: fyrst]

1. IN A SERIES coming before all the other things or people in a series:

Ella was his first girlfriend.

the first thing/time/day etc

- The first time I flew on a plane I was really nervous.
- In the first year, all students take five courses.
- He said the first thing that came into his head.
- the first step towards achieving a peace agreement
- There's a meeting on the first Monday of every month.

the first two/three/few etc

- I only read the first two chapters of the book.
- It rained during the first few days of the trip.
- The <u>first and last</u> mountain I climbed was Mount Rundle (=it was the only mountain I ever climbed).
- 2. for the first time used to say that something has never happened or been done before:
 - For the first time in his life he felt truly happy.
 - The survey revealed that, for the first time, there are more women in the workplace than men.
 - Not for the first time she wondered how he coped with so many children.

3. MAIN most important:

- Our first priority is to maintain the standard of work.
- As I see it, my first responsibility is to my family.

4. in the first place

- a) used to talk about the beginning of a situation, or the situation before something happened:
 - Why did you agree to meet her in the first place?
 - He wouldn't have given you the job in the first place if he didn't think you could do it.
- **b)** written used to give the first in a list of reasons or points:

Her success was secured by two factors. In the first place, she had the support of managers.

5. **in the first instance** *formal* at the start of a situation or series of actions:

- The appointment of research officer will be for two years in the first instance.
- Enquiries should be made in the first instance to the Human Resources Director.
- 6. at first glance/sight the first time that you look at someone or something, before you notice any details:
 - At first glance the twins look identical.
 - At first sight, there didn't appear to be much damage. ⇒ love at first sight at ¹love²(2)
- 7. first things first used to say that something should be done or dealt with first because it is the most important
- 8. (at) first hand if you see, experience, hear etc something at first hand, you see, experience etc it yourself, not through other people:
 - Many people have seen the horrors of war at first hand. ⇒ first-hand
- 9. first prize/place the prize that is given to the best person or thing in a competition

win/take first prize

She won first prize in a painting competition.

first prize/place of

There is a first prize of £10,000.

10. first choice the thing or person you like best:

- John was our first choice as a name for the baby.
- **11**. **first thing** as soon as you get up in the morning, or as soon as you start work:
 - I'll call you first thing tomorrow.
 - We're leaving first thing.

12. **at first light** *literary* very early in the morning:

- The search will resume at first light tomorrow.
- **13**. **make the first move** to be the person who starts to do something when someone else is too nervous, embarrassed etc to do it:

 He was glad she had made the first move and kissed him.
- **14**. **not have the first idea about something** (also **not know/understand the first thing about something**) to not know anything about a subject, or not know how to do something:
 - I wouldn't have the first idea about what to do in that situation.
 - I don't know the first thing about cars.
- 15. the first flush of something the beginning of a good period of time when you are young, successful etc

be in the first flush of passion/youth etc

- He was no longer in the first flush of youth.
- The first flush of enthusiasm had passed.
- 16. JOB TITLE used in the title of someone's job or position to show that they have a high rank:
 - the first officer
 - the First Lord of the Admiralty
- 17. first among equals officially on the same level as other people but really having more power
- 18. of the first water old-fashioned of the highest quality
- II. first² \$1 W2 BrE AmE advert
 - 1. before anything or anyone else:
 - Cindy and Joe arrived first.
 - An extra five points will be given to the team that finishes first.
 - First of all we'd better make sure we've got everything we need.
 - 2. before doing anything else, or before anything else happens:
 - I'll join you in a minute but I need to make a phone call first.
 - 3. done for the first time:
 - The book was first published in 2000.
 - **4**. at the beginning of a situation or activity:
 - When we were first married we lived in Toronto.
 - We first became friends when we worked together.
 - 5. [sentence adverb] (also first of all) used before saying the first of several things you want to say SYN firstly.
 - First, I'd like to thank everyone for coming.
 - 6. first off informal
 - a) before doing anything else:
 - First off I'd like you all to fill in an evaluation sheet.
 - b) used before saying the first of several things you want to say, especially when you are annoyed:
 - First off I didn't agree with the comments in your email.
 - 7. first up British English spoken informal used to introduce the first thing you are going to talk about, or the first thing that is going to happen:
 - First up is the Blues song 'Mississippi Lad'.
 - 8. put somebody/something first to consider someone or something as the most important person or thing:
 - We need to choose energy policies that put the environment first.
 - Businesses should always put the customer first.
 - 9. come first
 - a) to be the most important person or thing to someone:
 - The care and well-being of patients should always come first.
 - As far as I'm concerned, the children come first.

come first with

- Business always came first with Luke.
- b) to win a competition

come first in

- The choir came first in all sections of the competition.
- 10. first and foremost used to emphasize the most important quality, purpose, reason etc:

Dublin is thought of first and foremost for its literary heritage.

- 11. first and last used to emphasize that something is the most important thing or quality:
 - She regarded herself as a teacher first and last, not a writer.
- **12**. **first come**, **first served** used to say that something will be given to the people who ask for it first, when there is not enough for everyone:

Tickets will be allocated on a first come, first served basis.

THESAURUS

- first/firstly used when mentioning the first in a list of reasons, arguments, or questions to consider: I want you to consider these three points in your essay: first, what is the writer's attitude to the war in this poem ... | There are several reasons for this conclusion. Firstly ...
- first of all used especially to emphasize that the first of several things you are going to say is the most important thing: The content of the article must, first of all, be accurate. | First of all, a huge thank you to everyone who has supported us over the last two years.
- in the first place spoken (also for a start British English) spoken used when giving the first and most important reason or example, especially when you are arguing or discussing something with someone: Our main priority should be better public transport in the first place to reduce the amount of traffic on our roads. | He's not the right person for the job. For a start he's too young.
- to begin with/to start with spoken used when telling someone the first and most important thing that you want to say: There are numerous activities on offer. To start with there are over 60 miles of walks with splendid views. | Let me tell you something about him. To begin with, he is the most difficult man that I know.
- III. first³ BrE AmE noun
 - 1. at first used to talk about the beginning of a situation, especially when it is different now:
 - At first, Gregory was shy and hardly spoke.
 - I felt quite disappointed at first.
 - 2. [countable usually singular] something that has never happened or been done before

first for

- The 3–0 defeat was a first for the team.
- These results are firsts in the history of women's athletics.
 - 'I think he'll agree to it.' 'That will be a first.'
- 3. from the (very) first from the beginning of a situation:
 - I was against the idea from the first.
 - I should have known from the first that the relationship would never work.
- **4**. [countable] the highest mark you can get in a university [↑]degree in Britain:

Helen got a first in Law.

5. [uncountable] the lowest †gear in a car or other vehicle, that you use when moving slowly SYN first gear

in first

- You should be in first on a hill like this.
- He put the car into first and roared away.
- IV. first⁴ BrE AmE pronoun
 - 1. the first the first person to do something, or the first thing to happen:
 - There are now many similar housing projects but this was the first.
 - We hope this year's festival will be the first of many.

the first to do something

- I always thought my sister would be the first to get married.
- James was the first to arrive.
- 2. the first I knew/heard used when you have just discovered something that other people already know, and you are slightly annoyed:
 - The first I knew he was in York was when I got an email from him.

the first I knew/heard of/about

- The first I knew about it was when Tony called me.
- 3. the First spoken used after the name of a king, queen, or Pope when other later ones have the same name:

Queen Elizabeth the First (=written as Queen Elizabeth I)

first12500 1946 MCW

Freakuency Pack

15000**78** COCA

RANGE: **1k** FIRST ⁵⁰⁴⁴⁵⁷
first ⁵⁰³⁷⁵³
firsts ³⁶²
firstly ³⁴²
COCA 500k Unlemmatized
127770 84 ⁴⁸⁴⁸⁴⁵ md
13871**2367** ¹⁸⁰⁵⁰ rr22
559**27396** ⁶⁴⁹ jj

10064109¹³⁹ np1 50102662⁵⁶ nnu 5376448⁵ cc 5391017⁵ pph1 4450480⁴ pphs1